

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bijzondere weddeschalen vermeld in artikel 1 van het koninklijk besluit van 8 december 1978 tot vaststelling van de weddeschalen der bijzondere graden van de Rijksdienst voor sociale zekerheid, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 maart 1989, 14 februari 1990, 19 december 1990, 15 juli 1992 en 16 juli 1993, worden vervangen door de bijzondere weddeschalen als volgt :

Eerstaanwend adjunct-inspecteur (R25) :

812 184 — 1 178 672

3^e × 10 676

2^e × 14 232

2^e × 28 463

10^e × 24 907

Gr. A. Kl. 20 j. — N.2. — Cl. 20 ans

Hulpverificateur (R21) :

566 920 — 901 389

3^e × 10 676

2^e × 14 232

11^e × 24 907

Gr. A. Kl. 20 j. — N.2. — Cl. 20 ans

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1993.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juli 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les échelles de traitement spéciales mentionnées à l'article 1er de l'arrêté royal du 8 décembre 1978 fixant les échelles de traitement des grades particuliers à l'Office national de sécurité sociale, modifié par les arrêtés royaux des 22 mars 1989, 14 février 1990, 19 décembre 1990, 15 juillet 1992 et 16 juillet 1993 sont remplacées par les échelles de traitement spéciales suivantes :

Inspecteur adjoint principal (R25) :

Aide-vérificateur (R21) :

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1993.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, 5 juillet 1994.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

N. 94 — 2262

6 JULI 1994. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 19 mei 1992 tot vaststelling van de tegemoetkoming, bedoeld in artikel 25, § 12, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen voor de in artikel 23, 13^o, van dezelfde wet bedoelde verstrekkingen

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 25, § 12, zoals gewijzigd bij de wet van 15 februari 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van vorengenoemde wet van 9 augustus 1963, inzonderheid op de artikelen 153*decies* tot 153*undevicies* gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 januari 1988, 10 juli 1990, 10 april 1991 en 19 mei 1992;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 mei 1992 tot vaststelling van de tegemoetkoming, bedoeld in artikel 25, § 12, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, voor de in artikel 23, 13^o, van dezelfde wet bedoelde verstrekkingen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 13 juli 1992, 4 augustus 1992, 14 augustus 1992, 19 oktober 1992, 25 maart 1993, 30 maart 1993, 22 juli 1993 en 7 december 1993;

Gelet op het voorstel, uitgebracht door de Bestendige commissie belast met het onderhandelen over en het sluiten van de nationale overeenkomst tussen de rust- en verzorgingstehuizen en de rustoorden voor bejaarden en de verzekeringsinstellingen;

Gelet op het advies van het Verzekeringscomité voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, uitgebracht op 16 mei 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

F. 94 — 2262

6 JUILLET 1994. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 19 mai 1992 fixant l'intervention visée à l'article 25, § 12, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, pour les prestations visées à l'article 23, 13^o, de la même loi

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 25, § 12, tel que modifié par la loi du 15 février 1993;

Vu l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 susvisée, notamment les articles 153*decies* à 153*undevicies* modifiés par les arrêtés royaux des 25 janvier 1988, 10 juillet 1990, 10 avril 1991 et 19 mai 1992;

Vu l'arrêté ministériel du 19 mai 1992 fixant l'intervention visée à l'article 25, § 12, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, pour les prestations visées à l'article 23, 13^o, de la même loi, modifié par les arrêtés ministériels des 13 juillet 1992, 4 août 1992, 14 août 1992, 19 octobre 1992, 25 mars 1993, 30 mars 1993, 22 juillet 1993 et 7 décembre 1993;

Vu la proposition émise par la Commission permanente chargée de négocier et de conclure la convention nationale entre les maisons de repos et de soins et les maisons de repos pour personnes âgées et les organismes assureurs;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, émis le 16 mai 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de bepalingen van dit besluit verband houden met die van de nationale overeenkomst, gesloten tussen de rustoorden voor bejaarden en de verzekeringsinstellingen, en dat die bepalingen op 1 april 1994 in werking moeten treden,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1, § 1, 1^o van het ministerieel besluit van 19 mei 1992 tot vaststelling van de tegemoetkoming, bedoeld in artikel 25, § 12, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, voor de in artikel 23, 13^o, van dezelfde wet bedoelde verstrekkingen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 13 juli 1992, 4 augustus 1992, 14 augustus 1992, 19 oktober 1992, 25 maart 1993, 30 maart 1993, 22 juli 1993 en 7 december 1993, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« 1^o als de rechthebbende is opgenomen in een erkend rustoord voor bejaarden :

per dag en per rechthebbende naargelang deze is gerangschikt in een van de afhankelijkheidscategorieën O, A, B of C die zijn bedoeld in artikel 153 *terdecies* van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van vorengenoemde wet van 9 augustus 1963, respectievelijk :

37 F vanaf 1 april 1992;
42 F vanaf 1 juni 1992;
43 F vanaf 1 november 1992;
42 F vanaf 1 juli 1993 (forfaits 0);
114 F vanaf 1 april 1992;
123 F vanaf 1 juni 1992;
126 F vanaf 1 november 1992;
125 F vanaf 1 juli 1993;
128 F vanaf 1 november 1993 (forfaits A);
630 F vanaf 1 april 1992;
655 F vanaf 1 juni 1992;
673 F vanaf 1 november 1992;
678 F vanaf 1 december 1992;
681 F vanaf 1 juli 1993;
686 F vanaf 1 augustus 1993;
699 F vanaf 1 november 1993 (forfaits B);
882 F vanaf 1 april 1992;
921 F vanaf 1 juni 1992;
947 F vanaf 1 november 1992;
954 F vanaf 1 december 1992;
959 F vanaf 1 juli 1993;
966 F vanaf 1 augustus 1993;
985 F vanaf 1 november 1993 (forfaits C);

De tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging wordt echter beperkt :

— tot het bedrag dat overeenstemt met de afhankelijkheidscategorie B voor de rechthebbenden die in de afhankelijkheidscategorieën B of C zijn gerangschikt, als de hiervoren bedoelde inrichting (met inbegrip van de R.V.T.-afdeling van diezelfde inrichting) minder dan vijftien patiënten gerangschikt in de afhankelijkheidscategorieën B of C huisvest;

— tot het bedrag dat overeenstemt met de afhankelijkheidscategorie A voor de rechthebbenden die in de afhankelijkheidscategorieën B of C zijn gerangschikt, als de hiervoren bedoelde inrichting de continuïteit van de verzorging als bedoeld in artikel 2, § 3 van dit besluit, niet verzekert.

Indien voormelde instelling (afgezien van de afdeling R.V.T. van die inrichting) ten opzichte van het totaal aantal erkende bedden 40 % of meer patiënten telt die ondergebracht zijn in de afhankelijkheidscategorieën B of C, wordt het bedrag dat overeenstemt met de afhankelijkheidscategorie C vanaf 1 april 1994 verhoogd met 94 F (en wordt aldus het forfait C+), onverminderd de bepalingen van artikel 2, § 2, van dit besluit en op voorwaarde dat voormelde inrichting alle tegemoetkomingen van de verzekering voor geneeskundige verzorging geniet voor de bedragen die overeenstemmen met de afhankelijkheidscategorieën B en C. »

Art. 2. Artikel 2, § 2, van voormeld ministerieel besluit van 19 mei 1992 wordt aangevuld met de volgende bepalingen :

« Om het forfait C+ te kunnen genieten, moeten de in artikel 1, § 1, 1^o, bedoelde inrichtingen, in voltijs equivalent per dertig rechthebbenden, voor de afhankelijkheidscategorie C beschikken over :

- ten minste 3,85 verpleegkundigen;
- ten minste 0,385 leden van het paramedisch personeel;
- ten minste 4,62 leden van het verzorgingspersoneel;
- voldoende ergotherapeut en/of logopedist.

Indien dat personeelsbestand niet wordt bereikt, wordt de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging beperkt tot het bedrag dat overeenstemt met de afhankelijkheidscategorie C, onverminderd de hiervoren vermelde bepalingen. »

Vu l'urgence;

Considérant que les dispositions du présent arrêté sont liées à celles de la convention nationale conclue entre les maisons de repos pour personnes âgées et les organismes assureurs et que ces dispositions doivent entrer en vigueur le 1er avril 1994,

Arrête :

Article 1er. L'article 1er, § 1er, 1^o, de l'arrêté ministériel du 19 mai 1992 fixant l'intervention visée à l'article 25, § 12, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, pour les prestations visées à l'article 23, 13^o, de la même loi, modifié par les arrêtés ministériels des 13 juillet 1992, 4 août 1992, 14 août 1992, 19 octobre 1992, 25 mars 1993, 30 mars 1993, 22 juillet 1993 et 7 décembre 1993, est remplacé par les dispositions suivantes :

« 1^o lorsque le bénéficiaire est hébergé dans une maison de repos pour personnes âgées agréée :

par journée et par bénéficiaire selon que celui-ci est classé dans une des catégories de dépendance O, A, B ou C visée à l'article 153 *terdecies* de l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 précitée, respectivement :

37 F à partir du 1er avril 1992;
42 F à partir du 1er juin 1992;
43 F à partir du 1er novembre 1992;
42 F à partir du 1er juillet 1993 (forfaits 0);
114 F à partir du 1er avril 1992;
123 F à partir du 1er juin 1992;
126 F à partir du 1er novembre 1992;
125 F à partir du 1er juillet 1993;
128 F à partir du 1er novembre 1993 (forfaits A);
630 F à partir du 1er avril 1992;
655 F à partir du 1er juin 1992;
673 F à partir du 1er novembre 1992;
678 F à partir du 1er décembre 1992;
681 F à partir du 1er juillet 1993;
686 F à partir du 1er août 1993;
699 F à partir du 1er novembre 1993 (forfaits B);
882 F à partir du 1er avril 1992;
921 F à partir du 1er juin 1992;
947 F à partir du 1er novembre 1992;
954 F à partir du 1er décembre 1992;
959 F à partir du 1er juillet 1993;
966 F à partir du 1er août 1993;
985 F à partir du 1er novembre 1993 (forfaits C);

Toutefois, l'intervention de l'assurance soins de santé est limitée :

— au montant correspondant à la catégorie de dépendance B pour les bénéficiaires classés dans les catégories de dépendance B ou C si l'institution susvisée (y compris la section M.R.S. de cette même institution) héberge moins de quinze patients classés dans les catégories de dépendance B ou C;

— au montant correspondant à la catégorie de dépendance A pour les bénéficiaires classés dans les catégories de dépendance B ou C, si l'institution susvisée n'assure pas la continuité des soins au sens défini à l'article 2, § 3, du présent arrêté.

Lorsque l'institution susvisée (abstraction faite de la section M.R.S. de cette même institution) compte, par rapport au nombre de lits agréés, 40 % ou plus de patients classés dans les catégories de dépendance B ou C, le montant correspondant à la catégorie de dépendance C est majoré de 94 F à partir du 1er avril 1994 (et devient ainsi le forfait C+), sans préjudice des dispositions prévues à l'article 2, § 2, du présent arrêté, et à condition que l'institution susvisée bénéficie de l'intégralité des interventions de l'assurance soins de santé pour les montants correspondant aux catégories de dépendance B et C. »

Art. 2. L'article 2, § 2, de l'arrêté ministériel du 19 mai 1992 précité est complété par les dispositions suivantes :

« Pour pouvoir bénéficier du forfait C+, les institutions visées à l'article 1er, § 1er, 1^o, doivent disposer, en équivalents à temps plein par trente bénéficiaires, pour la catégorie de dépendance C :

- d'au moins 3,85 praticiens de l'art infirmier;
- d'au moins 0,385 membres du personnel paramédical;
- d'au moins 4,62 membres du personnel soignant;
- de suffisamment d'ergothérapeute et/ou de logopède.

Si cet effectif n'est pas atteint, l'intervention de l'assurance soins de santé est limitée au montant correspondant à la catégorie de dépendance C, sans préjudice des dispositions qui précèdent. »

Art. 3. In artikel 2, § 12, a), van voormeld ministerieel besluit van 19 mei 1992 worden de woorden « of met het bedrag B* » geschrapt.

Art. 4. In artikel 2, § 13, a) en b), van voormeld ministerieel besluit van 19 mei 1992 worden de woorden « B*, hetzij » geschrapt.

Art. 5. Voor de eerste toepassing van de voorgaande bepalingen, moeten de inrichtingen die menen vanaf 1 april 1994 het forfait C+ te kunnen genieten, zulks uiterlijk tegen 31 oktober 1994 schriftelijk melden aan de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, met vermelding van de samenstelling van hun personeel en van het aantal gehuisveste rechthebbenden, gerangschikt volgens de afhankelijkheidscategorieën op 31 maart 1994.

Art. 6. Dit artikel heeft uitwerking op 1 april 1994.
Brussel, 6 juli 1994.

Mevr. M. DE GALAN

Art. 3. A l'article 2, § 12, a), de l'arrêté ministériel du 19 mai 1992 précité, les mots « ou au montant B* », sont supprimés.

Art. 4. A l'article 2, § 13, a) et b), de l'arrêté ministériel du 19 mai 1992 précité, les mots « B*, soit » sont supprimés.

Art. 5. Pour la première application des dispositions qui précèdent, les institutions qui estiment pouvoir bénéficier du forfait C+ à partir du 1er avril 1994 doivent le signaler par écrit au Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, en précisant la composition de leur personnel et le nombre des bénéficiaires hébergés, classés suivant les catégories de dépendance, à la date du 31 mars 1994, et cela pour le 31 octobre 1994 au plus tard.

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1er avril 1994,
Bruxelles, 6 juillet 1994.

Mme M. DE GALAN

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 94 — 2263

3 JUNI 1994. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juli 1990 houdende vaststelling van de normen voor de erkenning van initiatieven van beschut wonen ten behoeve van psychiatrische patiënten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, inzonderheid op de artikelen 6, gewijzigd door de wet van 30 december 1988, en 68, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juli 1990 waarbij sommige bepalingen van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, toepasselijk worden verklaard op de initiatieven van beschut wonen en op de samenwerkingsverbanden van psychiatrische instellingen en diensten, inzonderheid op artikel 1, 1°;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juli 1990 houdende vaststelling van de normen voor de erkenning van initiatieven van beschut wonen ten behoeve van psychiatrische patiënten, gewijzigd door het koninklijk besluit van 28 mei 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de reconversie-operatie in de psychiatrische sector nog loopt tot 31 december 1995;

Overwegende dat het, gelet op het tekort aan geschikte woningen met 4 slaapkamers en gelet op het feit dat waardevolle en bestaande initiatieven van beschut wonen niet kunnen erkend worden omdat ze niet in staat zijn vier psychiatrische patiënten te huisvesten, dringend geboden is de minimumhuisvestingscapaciteit van initiatieven voor beschut wonen te verlagen en de beheerders hiervan op de hoogte te stellen;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 4 van het koninklijk besluit van 10 juli 1990 houdende vaststelling van de normen voor de erkenning van initiatieven van beschut wonen ten behoeve van psychiatrische patiënten, gewijzigd door het koninklijk besluit van 28 mei 1991 worden de woorden « ten minste vier » vervangen door de woorden « ten minste drie ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 94 — 2263

3 JUIN 1994. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 juillet 1990 fixant les normes d'agrément des initiatives d'habitation protégée pour des patients psychiatriques

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, notamment les articles 6, modifié par la loi du 30 décembre 1988, et 68, alinéa premier;

Vu l'arrêté royal du 10 juillet 1990 rendant certaines dispositions de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, applicables à des initiatives d'habitation protégée et aux associations d'institutions et de services psychiatriques, notamment l'article 1er, 1°;

Vu l'arrêté royal du 10 juillet 1990 fixant les normes d'agrément des initiatives d'habitation protégée pour des patients psychiatriques, modifié par l'arrêté royal du 28 mai 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'opération de reconversion du secteur psychiatrique court encore jusqu'au 31 décembre 1995;

Considérant qu'en raison de la pénurie d'habitations appropriées disposant de 4 chambres à coucher et étant donné que des initiatives précieuses et existantes d'habitation protégée ne peuvent être agréées du fait qu'elles ne sont pas en mesure d'héberger quatre patients psychiatriques, il est impérieux de réduire la capacité minimum d'hébergement des initiatives d'habitation protégée et d'en informer les gestionnaires;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans l'article 4 de l'arrêté royal du 10 juillet 1990 fixant les normes d'agrément des initiatives d'habitation protégée pour des patients psychiatriques, modifié par l'arrêté royal du 28 mai 1991, les mots « au moins quatre » sont remplacés par les mots « au moins trois ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.